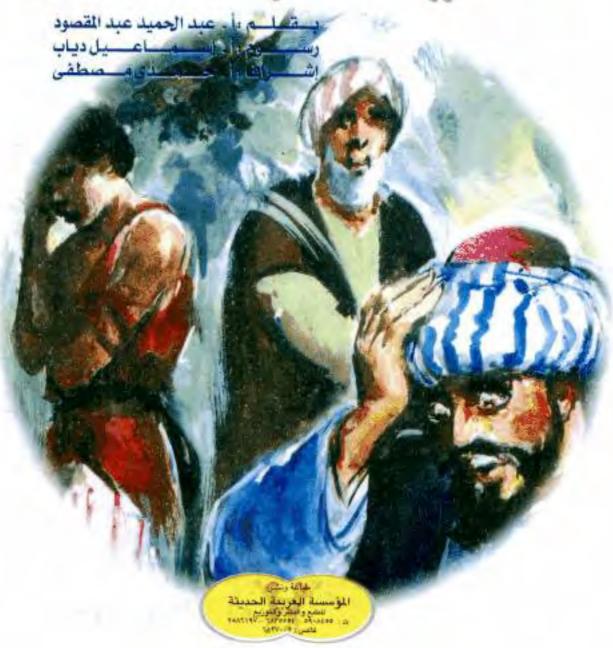
## حِكاياتُ أَلَفٍ لَيُلَةٍ

## حكاية العبد كافور



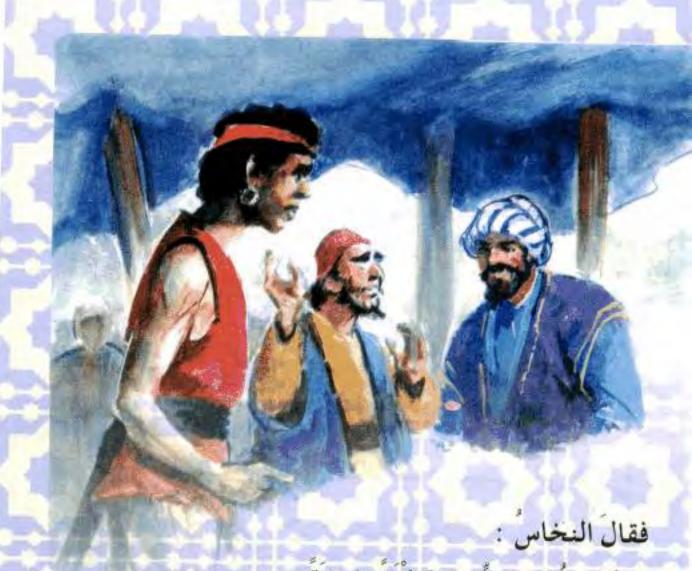
يُحكَى أَن أحدَ الْعبيد كانَ مَشْهوراً بالْكَذِب ، وبرَغْمِ أَنهُ لَمْ يكُنْ يكْذب إلا كَذْبَة واحدة في الْعام ، إلا أَن كَذْبَته كانت تقيم الدُّنيْ وتُقْعدها ، وكشيراً ما كانت تنتهى بالْخراب والدَّمارِ على سيده وأهْل بَيْته وجيرانه ، وربَّما على الْبَلْدة التي يَعيشون فيها .. وكان ذلك الْعبد يُدْعَى (كَافُور) ...

وبسبب هذه الصفة المدمّرة لم يكن هذا الْعَبْدُ يمْكُتُ عنْد أَى واحد يشتريه طويلاً .. فكُلّما اشتراه أحدٌ تسبّب بكذبه في وقوع مصيبة على رأسه ، فيسسرع برده إلى النخّاس \_وهو تاجر العبيد \_الذي اشتراه منه ..

وحتى ذلك النخَّاس لمْ يَسلَمْ من الْمَصائب والنُّوائب ، التي كان ذلك الْعبدُ يُوقعُهُ فيها بكَذبه ..

وبسبَبِ ذلك قرَّرَ النخَّاسُ أَنْ يبيعَ عبْدَهُ (كافور) بأَىً ثمن ؛ حتى يتَخلُص من المُصائب التي يَجْلبُها عليْهِ بكَذبه ، فخرج به إلى سُوقِ الرَّقيقِ ، ونادَى عليْه قَائِلاً :

> - من يشترى ذلك العبد على عيبه ؟ فتقدَّمَ أحدُ التجارِ من النخَّاسِ وسألهُ قائلاً : - وما هو عَيْبُ ذلك الْعَبد ؟!



\_يكذب في كل عام كذبة واحدة .. ويبدو أن ذلك التاجر كان غريبًا عن البلد ، ولم يكن يعلم شيئًا عن المصائب التي تسببها هذه الكذبة الواحدة ، ولذلك ضحك وقال مستهيئا :

- وماذا تضُوُّ كِذْبَةٌ واحِدَةٌ في الْعامِ ؟! أَنَا أَشْترِيهِ ٠٠ وهكذا اشْترى ذلك التاجرُ الْمسكينُ الْعبدَ الكذَّابَ ، وأخذهُ معه إلى بيته ، بعد قبض النخَاسِ ثمنه ، وكتب للتَّاجِرِ وثيقَةَ الْبَيعِ ، والتي نصَّ فيها على أنهُ قدْ باعَ الْعَبْدُ بعَيْبِهِ ، وأنهُ خال منْ ذَنْبِه ..

وكان أول شيء فعله التاجر المخدوع ، هو أنه كسا عبده (كافور) كسوة حسنة ، وصار يصطحبه معه في رحلاته التجارية ..

وكان باقيًا على نهاية هذه السَّنة عِدَّةُ أَشْهُر ، فَصَبرَ العَبْدُ (كافور) حتى انْتَهت السَنة \_على مَضَّض \_ولمُّ يكُذبُ فيها ؛ لأنهُ كان قدْ كذب كذبة في هذه السنة ..

وحلَّ الْعِامُ الْجَدِيدُ ، وكانَ عامَ خيْر على الزَّراع ، فازْدهَرَتِ التجارَةُ ، ورَبِحَ التاجِرُ رَبْحًا كثيرًا ..

وذات يوم دعا التَّاجِرُ عَدَدا منْ أَصْدَقَائِهِ التَّجارِ إِلَى وَلَيْمَةً في بُسْتَانَ لهُ خارِجَ الْبلدةِ ، وأخذ معهُ عبْده (كافور) لِيقومَ على خدمتهم ..

جلسَ التاجرُ مع أصدقائه في البُسْتانِ يأكلونَ ويتحدَّثونَ ، حتى انْتصفُ النَّهارُ ، فاحْتاجَ التاجرُ إلى مزيدٍ من الطَّعامِ لضيوفه ، فقالَ لعَبْده (كافور) :

- اذْهَبْ إلى البيت ، واطلب من سيدتك أن تُعد مزيداً



منَ الطَّعامِ للْغداءِ ، ثم أَحْضِرْهُ ولا تتأخَّرْ . . فقالَ (كافور) :

\_حاضريا سيدى . .

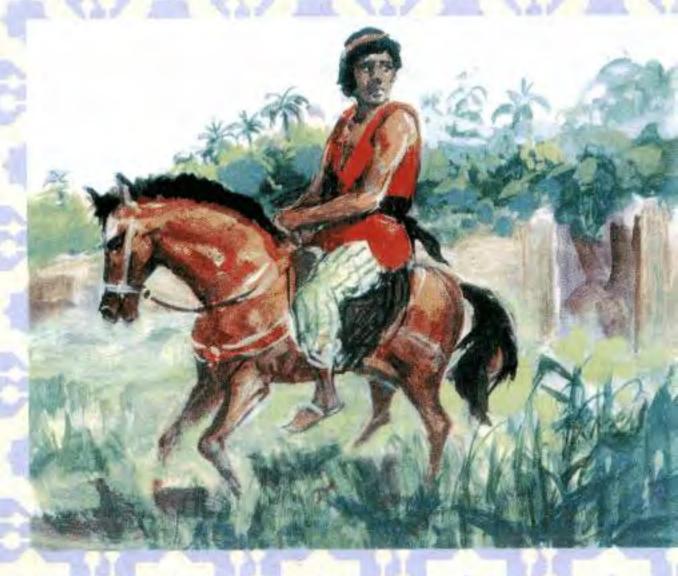
ركب (كافور) جواد سيده ، وغادر البستان مسرعًا ، في طريقه إلى البيت . .

وكان (كافور) قد اشتاق للْكَذِب ، بعْد أَنْ مضَتْ سَنَةٌ

كاملة ، على آخر كذبة كذبها ، فقال فى نفسه : ـ يَبْدو أَنَّهُ قَدْ حانَ الْوَقْتُ يا (كافور) لِتُدُلِى بكذْبتكَ الْجديدة ..

\_مُصيبةٌ وقعت على رُءُوسنا .. كارثةٌ حلَّت علينا ..

لقد كان سيدى جالسًا مع أصدقائه بجوار حائط قديم ، فانهار الحائط ، ووقع عليهم ، فقتلَهُم جميعًا . فلمًا وأيت ما حدث ركبت جواد سيدى ، وأسرعت الأخبركم . . فلما فلما سمعت الزوجة والبنات ذلك الكلام ، علكهن الفزع وسيطر عليهن الحزن ، وأخذهن البكاء والعويل على فقد أعز الناس بالنسبة لهن . .



واتَّجَهِت الزُّوْجِة إلى دَاخِلِ الْبِيت ، فَأَخِذَتُ فَى ثُوْرَة حُزْنِهَا تَقْلَبُ أَثَاثَ الْبِيت ومَتَاعَهُ رَأْسًا على عَقَب .. ويبْدُو حُزْنِهَا تَقْلَبُ أَثَاثَ الْبِيت ومَتَاعَهُ رَأْسًا على عَقَب .. ويبْدُو أَنها كَانتُ حمقاء لأنها لم تكتف بذلك ، لأنها أخذت تُحطّم كلَّ شيء في الْبِيت ، وتُلْقى به إلى الشَّارِع .. ويبْدُو أَنَّ شَبَابِيكَ المُنزل كانت تعوق عملها التَّدْميري ؛ ولذلك نادت (كافور) قائلة :

- ويْلَكَ يا (كافور) تعالَ وساعدْني في تُحْطِيمِ هذه الشَّبابيكِ اللَّعينَةِ ، وتحطَّيمِ كُلُّ شيْءٍ في الْبيتِ ، حُزْنَا على وفاة سيِّدكَ . .

فتقدُّمَ (كافورُ) وساعدها في تخطيم الشبابيك والبيبان، وحتى السُقف والبيبان ..

وهكذا لم تُبقِ الزوجَةُ و (كافورُ) على شَيْء يَصْلحُ للاستعْمالِ في الْمنزلِ إلى خرابٍ . . للاستعْمالِ في الْمنزلِ إلى خرابٍ . .

ثم غادرت الزوجة المنزل مع أولادها وبناتها ، وهم يصرخون ويبكون ، وقالت الزُّوجة لـ (كافور) :

\_ سرْ أَمامَنا أَيُّها العَبْدُ المَشْئومُ ، حتى تدُلَّنا على الْمَكانِ الذي قُتلَ فيه سيَّدُك ، فنخْرجَهُ منْ تحت الأَنْقاض ، ونعْملَ لهُ جنازة تليق بمقامه الْكريم . .

فمشى (كافور) أمامهم راكبًا جواد سيّده، وهو يبْكى ويصيح قائلاً:

\_وامصيبتاه .. واسيداه ..

وأَخذَ الْجميعُ يبْكونَ مُردّدينَ خلْفهُ :

\_وامُصيبَتاهُ .. وانكْبتَاهُ ..

وخرجَ معهم أهلُ الْحَيِّ من الكبار والصِّغار ، رجالاً ونساء ..



فاستحسنت الزوجة الفكرة .. وهكذا تَوجَه الموكبُ الْحَرْرَة .. وهكذا تَوجَه الموكبُ الْحَرْرِينُ إلى الْحَرْينُ إلى الْحَرْينُ إلى الْمَارِخُا مُمَزَّقَ الثَّيابِ .. الْبُستان باكيا صارحًا مُمَزَّقَ الثَّيابِ ..

فلما رآه سيده على هذه الحال عَلَكَهُ الْفَزَعُ ، ونهض مُستفسراً عمًّا حدث ، فقال له (كافور) :

-عندَما وصلْتُ إلى الْبيتِ وجُدتُهُ قد انْهارَ على كلُّ مَنْ فيه وقَتلَهُ ..

فقالُ التاجرُ في فَزَعِ : \_وهلْ ماتت سيدتُك ؟!

فقال (كافور):

ماتت سيدتى ، ومات الأولاد والبنات ، وكل من فى لبيت .. لبيت ..

فبكي التاجرُ وقالَ في حُزْن :

\_وهل ماتت ابنتي الصُّغُرى ؟!

فقال (كافور):

- الصغرى والْكُبْرَى والْوُسْطَى . . كلهم ماتوا . . فزاد بكاء التَّاجر وقال له :



ولما رأى أصدقاء التاجر ما رأوا ، وسَمعوا ما سَمعوا منْ وصْف (كافُور) للْمصائب التي وقعَتُ فعلوا مثلَ ما فعلَ صديقُهُمْ ، وأخذوا يواسُونَهُ ..

وبَيْنما الجُميعُ على هذه النّحالِ مِنَ الْحُزْنِ ، شاهَدُوا الْموكِبَ الحُزِينَ تَتَقدَّمُهُ الزَوْجَةُ وَالأَوْلادُ وَالْبَناتُ ، وهو يقْتَرِبُ نحو البُستان ..

ورأوا زوجة التاجر وأولاده وبناته في صراح وعويل ، فلما رآهُمُ التاجرُ أحْياء رُدَّتْ فيه الرُّوحُ ، ونهض مُسْتقْبِلاً إِياهمْ ، فقالت الزوْجة وأبناؤها وبناتُها :

\_حمدًا لله على سلامتك ..

وتعلَّقَ الأولادُ والبناتُ بأبيهم ، غيْرَ مُصَدِّقينَ أنه لم يُحتْ . . وقال التاجر :

-الحمد لله الذي نَجًاكُمْ .. كيْفَ نِحُوتُمْ منَ الْبيتِ الْمتَهَدُّم ؟!

فتعجَّبت الزوجة وقالت :

بنل كيف بخوت أنت ورفاقك من الحائط الذي سقط عليكم ؟!



فقالَ التاجرُ:

\_منِ الذي أَخْبِركُمْ بهذه الْقِصَّةِ الْمُلَفَّقَةِ ؟!

فقالت الزوجة :

\_عبد السُّوء (كافور) ..

فقال التاجر :

- ويْلَكَ يَا عَبْدَ النَّحْسِ ، يَا مَلْعُونَ الْجِنْسِ ، كَيفَ تَجْرُؤُ عَلَى تَلْفَيْقِ كُلُّ هَذَهُ الْمُصَائِبِ لَى وَلأَهْلَى وَبِيْتَى ؟! لأَسْلُخَنَّ عَلَى عَنْ خُمِكَ ، ثَمَ أُلْقِى بِكَ إِلَى الْكِلابِ لِتَأْكُلُكَ .. فقالَ (كافور) في تَبَجُّح :

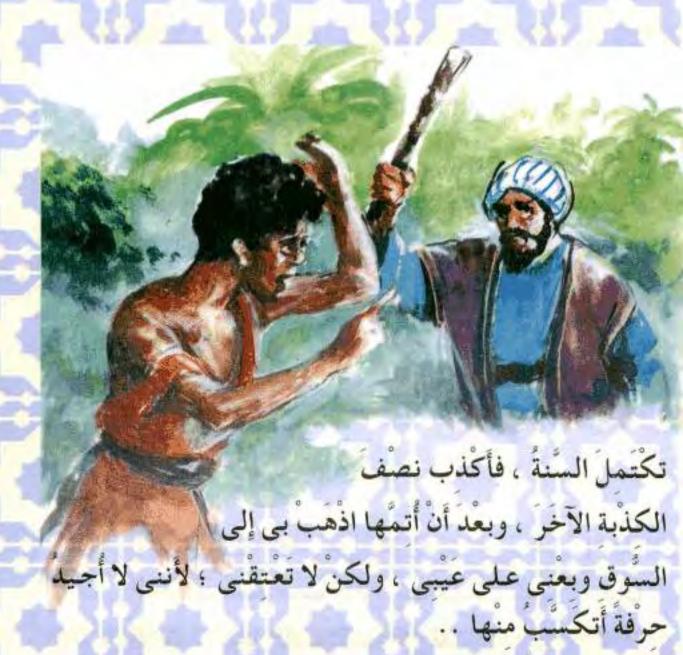
\_واللَّه يا سيدى أنت لا تقدر أنْ تُمسُّ شعْرةً منى ، ولا تستطيع أنْ تُنفذ شيئًا منْ هذا التَّهديد . . فتعجب جميع الحاضرين ، وقال التاجر في غيْظ : \_\_وما الذي يُنعُنى أنْ أفعل يا مَلْعُونُ ؟!

فقال (كافور):

لقد اشتريْتنى ، وأنْت تعْلَمُ أننى أكْذبُ في كُلِّ سنة كُذْبةً ، وهذا الذي فعلتُه الْيوم هو مُجرَّدُ نصف كذْبة ، فإذا كُنْمَلتِ السنة كذَبتُ نصفها الآخر ، فتكتملُ كذْبة هذا الْعام .. فكتملت السنة كذَبت نصفها الآخر ، فتكتملُ كذْبة هذا الْعام .. فكاد التاجر يُجن من الْغيظ وقال :

\_يا أَلْعَنَ الْعبيدِ على وجْهِ الأرْضِ .. هلْ هذه كلُها مُجرِّدُ نصْفِ كِذْبة مَ . اذْهَبْ عنى فقدْ أَعْتَقْتُكَ لِوَجْهِ اللَّهِ . . فقال (كافور) في تُحَدِّ :

-إِنْ رَضيتَ أَنْتَ أَنْ تَعْتَقَنى ، فأنا لنْ أَعْتَقَكُ ، حتى



فقالَ التاجرُ في غيظ :

\_إِذَنْ سأقْتُلُكَ ..

فقال (كافور) في تُحَدِّ:

لن تستطيع لأن الصك الذي اشتريتني به مكتوب فيه مدا الشرط ، وهُناك شهود على ذلك . .

وهكذا كظمَ التاجرُ غَيْظهُ وعادَ مع زوْجَته وأولاده وبناته إلى البيت ، والْعَبْدُ (كافور) يسيرُ خلفهم غير عابئ بما حدَث ..

فلما رأى التاجرُ المسكينُ ما حَلَّ بِبَيْتِه مِنَ الْخرابِ والدَّمار ، كاد يموتُ مِنَ الْغَمِّ وقالَ لزَوْجته :

> من الذي فعل كلَّ هذا بالْبَيت ؟! فقالت الزوجة :

ــلَمًا علمتُ بما حدث لك فعلْتُ ذلكَ ، وقدْ ساعَدُني عبُد السُّوء في مُعْظم التَّدْمير . .

فقال التاجر :

ما رأيْتُ عُمْرَى أَنْحَسَ مِنْ هذا الْعِبِدِ ، وبرَغُم كلِّ هذا الدَمَارِ والْبخرابِ فهو مصرِّ على أنها نصْفُ كذَّبة .. ماذا كان سيحدُث لوْ أنها كانت كذَّبة كاملة ..

فقالت الزوجة :

ـ لا بُدُّ أَنه كان سيخربُ مدينةً بكامِلها .. (تمت)

Tit / 17:17 ( ELINE)

التراسم الدولي: ١٨٦ ـ ٢٦١ ـ ٢٦١ - ٧٧٧